ΙΔΡΥΤΗΣ † ΝΙΚ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ
ΙΔΙΟΚΤΗΤΑΙ ΚΛΗΡ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΥ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ

ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1930

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ
18
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1966

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Δ'.
ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 709
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1.

ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ ἀριθ. 337

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

"ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ„ ΕΝ ΟΨΕΙ...

ΘΑ ΘΡΗΝΗΣΗ ΚΑΙ Η ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ;

ΣΥΝΕΚΛΟΝΙΣΘΗ τὸ πανελλήνιο ἀπὸ τὴν τραγωδία τῆς Φαλκονέρας. Αὐτὴ τὴν στιγμὴ, ποὺ γράφεται τὸ ἄρθρο, οἱ σημαῖες εἶναι ἀκόμη μεσίστιες. Ἡ θάλασσα, ποὺ μᾶς ἐβοήθησε νὰ ἀναπτύξωμε ἀξεπέραστο πολιτισμὸ, μᾶς ἐπότισε στὴν τρισχιλιετῆ μας ἱστορία καὶ φαρμάκια. Αὐτὴ εἶναι ἡ μοῖρα τῆς Ἑλλάδος. Ἡ ἑλληνικὴ ψυχὴ ἐδοκίμασε ὀδύνη. Ἡ κοινὴ γνώμη ἐξηγέρθη ἀπὸ ἀγανάκτησιν καὶ ὀργή. Καὶ ἀναμένει τὰ πορίσματα τῶν πολλῶν ἐπιτροπῶν...

***

ΗΔΗ τὸ «Ἡράκλειον» εὑρίσκεται καταπονημένο στοὺς βυθοὺς τοῦ Μυρτώου πελάγους. Στὸν ὑγρὸ τάφο ἡ ἐγκληματικὴ ἀνθρωπίνη ἀμέλεια ὡδήγησε ὑπερδιακόσια ἀθῶα θύματα. Καὶ τὸ ἐρώτημα ἔρχεται αὐθόρμητο στὰ χείλη τοῦ ἕλληνος πολίτου. «Τὶ θὰ γίνη αὔριο; Θὰ ληφθοῦν μέτρα; Ἢ θὰ μείνωμε, μετὰ τὸ μπούγιο καὶ τὴν συγκίνησιν τῶν πρώτων ἡμερῶν, ἀπροστάτευτοι σὰν πρῶτα»;

Ὁ διακεκριμένος ἀρθρογράφος πρωινῆς ἀθηναϊκῆς ἐφημερίδος ἔχει συλλάβει στὴν οὐσία του τὸ ἑλληνικὸ πρόβλημα τῆς τσαπατσουλιᾶς, τῆς προχειρότητος, τῆς συναλλαγῆς πολιτῶν καὶ πολιτευομένων, τῆς ἀδιαφορίας διὰ τὸ εὐρὺ καὶ ἀνώνυμο ἑλληνικὸ πλῆθος. Γράφει λοιπὸν:

«Εἰς τὸν τόπον μας τὸ ἀνώνυμον πλῆθος δὲν προστατεύεται. Ἐνῶ τὰ ὠργανωμένα συμφέροντα ἔχουν τὴν δύναμιν νὰ ἐξασφαλίζουν τὴν φιλίαν πολιτικῶν προσώπων καὶ διαθέτουν τρόπους ἐπηρεασμοῦ τῶν δημοσίων ὑπηρεσιῶν. Τὸ βλέπομεν μὲ τὰς συγκοινωνίας. Οἱ ἰδιοκτῆται τῶν μεταφορικῶν μέσων (χερσαίων ἢ θαλασσίων) καὶ οἱ ἐργαζόμενοι εἰς αὐτὰ προάγουν καὶ κατοχυρώνουν τὰ συμφέροντά των χρησιμοποιοῦντες τὴν ὀργάνωσίν τους. Ἀλλὰ ὁ ἐπιβάτης; Αὐτὸν οὐδεὶς τὸν σκέπτεται. Ἡ φωνή του δὲν ἀκούεται. Αἱ διαμαρτυρίαι του, μεμονωμέναι, στιγμιαῖαι καὶ διεσπαρμέναι, δὲν λαμβάνονται ὑπ' ὄψιν. Αποτελοῦν ἑνόχλησιν.... Ἡ ἰσχὺς τῶν ὠργανωμένων συμφερόντων βαρύνει περισσότερον ἀπὸ ὅ,τι δήποτε ἄλλο».

***

ΑΥΤΟ ἰσχύει καὶ διὰ τὴν Χαλκιδικὴ. Ἴσως καὶ περισσότερο ἀπὸ κάθε ἄλλη γωνία τῆς ἑλληνικῆς γῆς. Διότι ἐδῶ ἐκδηλώνεται περισσότερο ὑποτονικὰ ἡ κρατικὴ στοργή. Διότι ἐδῶ ὑπολογίζεται ὀλιγώτερο τὸ ἄτομο ὡς φορεὺς δικαιωμάτων καὶ ὡς ἀξία. Διότι ἐδῶ τὰ ὠργανωμένα συμφέροντα ἔχουν βραχυκυκλωμένες, ὥστε νὰ τὶς καθιστοῦν ἀκίνδυνες, καὶ τὶς ἀσυμβίβαστες ἀκόμη συνειδήσεις.

Διὰ τὸν λόγο αὐτὸ δὲν εἶναι παράξενο ὅτι ἡ Χαλκιδικὴ ἔχει καὶ αὐτὴ τὴν Φαλκονέρα της. Καὶ κινδυνεύουν ἀνὰ πᾶσα στιγμὴ οἱ ταξιδεύοντες στὶς θάλασσές της. Καὶ χαράσσουν ὑγρὲς γραμμὲς θανάτου κάθε τόσο τά σαπιοκάραβά της. Καὶ ἀπειλούμεθα διά μία εἰσέτι φορά νά γευθοῦμε τὴν πίκρα τοῦ τελευταίου δραματικοῦ ναυαγίου. «ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ» ΕΝ ΟΨΕΙ ΣΤΗΝ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ...

***

ΕΧΟΜΕ προσωπικὴ ἀντίληψιν τὶ συμβαίνει μὲ τὶς θαλάσσιες συγκοινωνίες τοῦ Ἁγίου Ὄρους. Τὰ πιὸ πολλὰ καραβάκια εὑρίσκονται σὲ ἀθλία κατάστασιν. Δὲν παρέχουν καμμία ἀπολύτως ἀσφάλεια. Δὲν εἶναι ἐφωδιασμένα μὲ ναυαγοσωστικὰ μέσα. Δὲν ἐφαρμόζονται οἱ σχετικὲς μὲ τὴν ἀκτοπλοΐα διατάξεις. Δὲν ἀσκεῖται σχεδὸν κανένας ἔλεγχος.

Ἐπὶ πλέον φορτώνονται μὲ τεράστιο βάρος, τόσο ποὺ νὰ ξεπερνᾶ πολὲς φορὲς τὸ διπλάσιο ἐκείνου ποὺ ἠμπορεῖ νὰ σηκώση ἀκινδύνως τό σκάφος. Καὶ αὐτοῦ τοῦ φορτίου δὲν γίνεται κανονικὴ φόρτωσις. Καὶ τὸ χειρότερο: Στιβάζουν διπλασίους καὶ τριπλασίους ἐπιβάτες, ἀπὸ τὸν ἀριθμὸ, ποὺ δύναται νὰ μεταφέρη ἀκινδύνως τὸ σκάφος.

***

ΑΥΤΑ καταγγέλλομε καὶ καλοῦμε τὸν Νομάρχη Χαλκιδικῆς, τὸν πολιτικὸ Διοικητὴ τοῦ Ἁγίου Ὄρους, τοὺς Βουλευτὰς τοῦ Νομοῦ, τὴν Λιμενικὴ Ἀρχὴ καὶ τὸ Κράτος νὰ λάβουν τά μέτρα τους. Ἔχουν ἀποκλειστικὴ καὶ βαρυτατη εὐθύνη. Ἂν μέχρι σήμερα δὲν ἐθρηνήσαμε κάποια Φαλκονέρα, αὐτὸ δὲν εἶναι στοιχεῖο ἐπαναπαύσεως. Ἡ Φαλκονέρα ὑπάρχει. Ἡ ἀδράνεια, μετά τὴν τραγωδία τοῦ «Ἡρακλείου», θά εἶναι προδοσία. Κάτι περισσότερο: Δολοφονία. Ἄμεσος λοιπὸν καὶ αὐστηρὸς ἔλεγχος. Γενικὴ καὶ ἀποτελεσματικὴ κινητοποίησις. Πρὸ παντὸς ἐνδιαφέρον.

Τὴν Χαλκιδικὴ περιπλέουν πολλὰ «Ἡράκλεια». Πρέπει ὅμως νά ἀποφύγωμε τὸ μοιραῖο «Ἡράκλειον», ποὺ εὑρίσκεται ἐν ὄψει.

Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

ΕΠΑΞΙΑ ΠΡΟΑΓΩΓΗ

ΕΠΑΞΙΩΣ ἀνῆλθε στὴν κορυφὴ τῆς ἱεραρχίας ὁ Διευθυντὴς τῶν Ταχυδρομείων Χαλκιδικῆς κ. Χρῆστος Μουχτάρης. Προήχθη, μέ ζηλευτὴ σειρά, σὲ Διευθυντὴ Β'. Ἡ στήλη τοῦ ἀπευθύνει θερμότατα συγχαρητήρια.

Προσηλωμένος στά Ἑλληνοχριστιανικά ἰδεώδη καὶ μὲ πολλὲς πνευματικὲς ἀνησυχίες ὁ κ. Μουχτάρης ὥδευσε ἀπὸ τὴν γενέτειρά του Σιάτιστα ἀποφασισμένος νά δώση ὅ,τι καλύτερο διαθέτει στὴν μεγάλη Πατρίδα

Διεκρίθη παντοῦ. Στὴν Ὑπηρεσία του· στὴν Ἐπιστήμη (εἶναι πτυχιοῦχος τῆς Νομικῆς Σχολῆς)· στὴν κοινωνικὴ ζωὴ· στὴν δημοσιογραφία· στὴν λογοτεχνία.

Ἡ τελευταία εἶναι τό μεγάλο πάθος του. Φιλοσοφικός, μὲ δύναμιν καὶ βάρος στίς φράσεις, μέ ἀνεξάντλητο ἀπόθεμα ἰδεῶν καὶ παραστάσεων, παρήγαγε σὲ ἀνεπιτήδευτο συνδυασμὸ ρεαλισμοῦ καὶ ρομαντισμοῦ ἕνα πλῆθος ἀπὸ ἀξιόλογα διηγήματα, ταξιδιωτικές ἐντυπώσεις, μυθιστορήματα καὶ ἄλλα ἔργα. Πολλὰ ἀπό αὐτὰ ἐδημοσίευσε κατά καιροὺς ἡ «ΦΩΝΗ», ὁ «Βορρᾶς», ἡ «Ἀκρόπολις», ἡ «Ρωδιακὴ» καὶ ἄλλες ἐφημερίδες καὶ περιοδικά. Ἕλληνες καὶ ξένοι λογοτέχνες ἐπήνεσαν τὴν προσπάθειά του,

Ὁ κ. Μουχτάρης ἐξησφάλισε μέ τὴν ἀξία του μία θέσιν στὴν χορεία ἐκείνων, ποὺ ἐτίμησαν τὴν Ἑλλάδα.

ΩΣ ΠΟΥ ΘΑ ΠΑΗ ΤΟ ΒΟΛΙ;

ΠΑΝΤΟΤΕ παρατηρεῖται, ἀλλὰ κατά τὴν διαρκεια τῶν ἡμερῶν αὐτῶν πρό τῶν Χριστουγέννων, ἐντείνεται τὸ κῦμα τῶν ἐξοπολουμένων στὴν ὕπαιθρο ὁμάδων ἢ μεμονωμένων ἀτόμων διὰ τὴν συγκέντρωσιν χρημάτων—τὶ ἄλλο νά ζητήσουν οἱ αἰώνιοι ἄνθρωποι;—πρὸς ἱκανοποίησιν ἀναγκῶν καὶ εὐχέρανσιν τοῦ «ἔργου» τους. Τσιγγάνοι, ἐπαῖτες, ἐκπρόσωποι τυφλῶν, χωλῶν, ἀναξιοπαθούντων, πλημμυροπαθῶν, σεισμοπαθῶν, ναυαγῶν· ἔμποροι κομματικῶν ἐπιδιώξεων· κάπηλοι ἰδεῶν, ἀγῦρτες, «φίλοι» ὑπηρεσιῶν καὶ ὀργανώσεων καὶ ὅ,τι δύναται νὰ φαντασθῆ κανεὶς.

Αὐτοὶ λυμαίνονται ἀνενόχλητοι τὸν κοσμάκη Καὶ δὲν φροντίζει κανεὶς νὰ προστατεύση τοὺς ἀφελεῖς. Ὡς ποῦ θὰ πάη αὐτό τὸ βιολί;

Ἀνάγκη λοιπὸν νὰ παταχθοῦν αὐτοὶ οἱ παρασιτικοὶ τύποι. Καὶ νὰ παταχθοῦν ἀμείλίκτως.

ΝΑ ΔΡΟΜΟΛΟΓΗΘΗ ΠΟΥΛΜΑΝ

ΤΟ ΔΕΩΦΟΡΕΙΟ—παλαιοῦ τύπου—, ποὺ ἐξετέλει ὡς τώρα τὴν συγκοινωνία Πολυγύρου—Ζερβοχωρίων ἔπαυσε, ὡς πληροφορούμεθα ἀπό 20ημέρου περίπου νὰ πραγματοποιῆ τὰ δρομολόγιά του.

Ἀλλ' εἶναι ἀνάγκη οἱ Ζερβοχωρῖτες νὰ ἐπισκέπτωνται διά τὴν διεκπεραίωσιν τῶν ὑποθέσιών τους τὴν πρωτεύουσα τοῦ Νομοῦ, νὰ προωθοῦν πρός αὐτή τά προϊόντα τους νὰ συναλλάσσωνται καί νὰ προμηθεύωνται τὰ πρώτης ἀνάγκης εἴδη.

Δι' αὐτὸ πρέπει νὰ δρομολογηθῆ τὸ ταχύτερο πούλμαν, ἐφ' ὅσον ἐπιτρέπει τοῦτο ἡ κατάστασις τοῦ πρός Ζερβοχώρια δρόμου· ἄλλως ἡ Νομαρχία ἔχει σὲ πρώτη φὶ σιν τὸν λόγο. Διαπλάτυσις καί ἐπισκευὴ τοῦ δρόμου. Διότι δέν εἶναι σωστὸ τὴν

ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΦΟΡΕΙΑ

ΣΕ ὅλα τὰ γραφεῖα τῶν ὑπηρεσιῶν τῆς πρωτευούσης τοῦ Νομοῦ ὁ ἀριθμός τοῦ ὑπαλληλικοῦ προσωπικοῦ εἶναι κατώτερος τοῦ προβλεπομένου. Οἱ συνέπειες εἶναι εὐνόητες.

Ἀλλ' ἡ κατάστασις, ποὺ ἐπικρατεῖ στὴν Οἰκονομικὴ Ἐφορεία Χαλκιδικῆς, εἶναι ἀπογοητευτική Τρεῖς ὑπάλληλοι εἶναι ἐπιφορτισμένοι νὰ διεκπεραιώσουν μεγάλο ἀριθμό ὑπηρεσιακῶν ὑποθέσεων. Τό χειρότερο δέ εἶναι ὅτι, λόγω τῆς φύσεώς τους, οἱ ὑποθέσεις αὐτὲς εἶναι σοβαρώτατες καὶ δημιουργοῦν σωρεία εὐθυνῶν.

Καὶ ἄλλοτε ἐγράψαμε διὰ τὴν δραματικότητα τῆς θέσεως τῶν ὑπαλλήλων τῆς Ἐφορείας Χαλκιδικῆς. Οἱ ἄνθρωποι ἀπηύδησαν ἤδη καὶ ὑπέβαλαν αἰτήσεις μεταθέσεως. Τί νὰ κάμουν; Ὁ κ. Σπηλιάκος διορίζει ἐπιτὰ νέους ὑπαλλήλους στὴν Οἰκονομικὴ Ἐφορεία Λακεδαίμονος (ἐκλογικὴ του περιφέρεια). Διά τὴν Χαλκιδικὴ δὲν ὑπάρχει ἐνδιαφέρον.

ΕΛΟΙ ΜΑΣ ΝΑ ΣΥΝΕΙΣΦΕΡΟΜΕ

Η ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΣ Ἀδελφότης Πολυγύρου, ὅπως κάθε χρόνο, ἐνέτεινε τὶς ἡμέρες αὐτές τὴν κοινωνική της δραστηριότητα. Ἀντικειμενικὸς σκοπός της εἶναι ἡ ἐνίσχυσις πτωχῶν καὶ ἀπόρων οἰκογενειῶν κατὰ τὶς ἑορτές. Ἡ προσφορὰ πρός τοὺς πενομένους συνανθρώπους μας εἶναι παντοιοδής. Καὶ ἡ ἀνακούφισις μεγάλη.

Ἐδείκνυται λοιπὸν ὅλοι μας, κατὰ δύναμιν, νὰ συνεισφέρωμε τὸν ὀβολό μας διὰ τὴν ἐπιτυχία τοῦ κοινωνικοῦ καί ἱεροῦ σκοποῦ τῆς Φιλοπτώχου.

κρατικὴ ἀδράνεια καὶ ὀλιγωρία νὰ πληρώνουν οἱ κάτοικοι τῆς περιοχῆς Ζερβοχωρίων.

ΙΔΕΟΛΑΤΡΕΙΑ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΟΣ

Τοῦ ἀσ. δικηγόρου κ. ΘΕΟΧ Σ ΩΖΟΥ

Ο ΧΩΡΟΣ τῶν ἰδεῶν, ὁ κόσμος τῶν ἰδεῶν, εἶναι ἀπρόσιτος. Ἐνθυμίζει τὴν πυρίφλεκτο βάτο τοῦ Μωυσέως. Οἱ ἰδέες δὲν κατακτῶνται μὲ τὴν λόγχη οἱ ἰδέες δὲν ἀναζητοῦνται στὴν ρουλέττα. οἱ ἰδέες δὲν διδάσκονται μὲ τὴν μαγεία. Οἱ ἰδέες γοητεύονται ἀπὸ μία πάλλουσα καρδία.

Ἡ Ἑλλὰς ἔχει τὸ μοναδικὸ στὸν κόσμο καὶ τὸ ἱστορικὸ γίγνεσθαι προνόμιο νὰ ἔχη αὐτὸ τὸ πνεῦμα, νὰ διαθέτη αὐτὴ τὴν ψυχή, νὰ κινῆται ἀπὸ αὐτὴ τὴν καρδία. Καὶ δι' αὐτὸ ἐδῶ ἐγεννήθησαν ἰδέες ὑπέροχοι, δι' αὐτὸ ἐδῶ ἀνεπτύχθη Πολιτισμὸς ἀξεπέραστος καὶ σφύζων ἀπὸ αἰωνία νεότητα, δι' αὐτὸ ἐδῶ ἐδημιουργήθη ἡ ἐμπνέουσα παράδοσις

Τέσσαρες βασικὲς ἰδέες ἐτίμησε στὴν ροὴ τῶν αἰώνων ὁ Ἕλλην· ἀπὸ αὐτὲς συνεκλονίσθη ἡ ψυχή του μὲ τὴν πίστιν σ' αὐτὲς συνέθεσε ἱστορία.

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΙΔΕΑ

Ἡ ἑλληνικὴ ἰδέα μὲ τὸ μεγαλεῖο καὶ τὴν δημιουργικὴ της δύναμιν, ἀλλὰ καὶ τὴν τραγικὴ της ἀντινομία καὶ τὸ σπέρμα τοῦ αὐτοχαλασμοῦ, ποὺ περικλείει.

Ἰδοὺ τὶ ἔγραφε ἡ ἐφημερὶς «Κόσμος» τῆς Νέας Ὑόρκης τῷ 1945:

«Ὁ Ἕλλην ἀπεδείχθη κατώτερος τῶν περιστάσεων, καίτοι ἀπὸ διανοητικῆς ἀπόψεως κατεῖχε τὰ πρωτεῖα. Εἶναι θερμόαιμος καὶ καλὸς πολεμιστής. Ἐργατικὸς ἀλλὰ ἀμέθοδος. Ἔκτισε τὸν Παρθενῶνα καὶ μεθυσθεὶς ἐκ τῆς αἴγλης του τὸν ἀφῆκεν εἰς τὸν στόχον τῶν ὀβίδων. Ἀνέδειξε τὸν Σωκράτη διὰ νὰ τὸν δηλητηριάση. Ἐθαύμασε τὸν Θεμιστοκλέα διὰ νὰ τὸν ἀ-

ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 4ην σελ.

ΔΙΗΓΗΜΑ

Ο ΚΑΎΜΕΝΟΣ Ο ΤΖΑΝ

Τοῦ Συνεργάτου μας κ. ΤΑΚΗ ΒΕΛΛΙΑ

—=4=—

—Εἴμαστε μονάχοι..., Δὲν θὰ μᾶς ἐνοχλήση κανένας, εἶπε τὸ κοριτσι μὲ πονεμένη λαχτάρα. Θέλω νὰ μαστε πάντα μονάχοι κλαψ ἀρισε τὸ κορίτσι.

Κείνο θαρρεῖς ξαφνιάσηκε καὶ ἀντάπηντησε.

—Θέλω Πάππα, Μάμα κὰμ χὴαρ—

Σὲ τούτη τὴν ἀπάντηση ἄκουσα τὴν πιο τρανὴ ἀπαγοήτευση της ἀπὸ τὸ ἀναστένα γμό της ποὺ ἔμοιαζε γιὰ θρῆνος. Βλέποντας τους ἔτσι γερμένους τὸν ἕναν κοντὰ σ' ἐν ἄλλο κείνη τὴν ὥρα στὸ πηχτὸ σκοτάδι θὰ νόμιζε κανένας πῶς ἦταν δυὸ παροφοροι ἐραστὲς.

Μὰ ὁλλοίμονο ἦταν μονάχα ἕνα σ μπλεγμα χωρὶς συνοχὴ κοὶ ἀνιατοδοση

Μέσα στὸ σκοτάδι παραμόνευα.

Κείνη περνοῦσε, ξανασπερνοῦσε ἀπὸ σιμὰ του γεμάτη περιπ θεισ, σὰν μιὰ γατούλα ποὺ ἤξερε τὸ ρόλο της Αὐτὴν τὴν ὥρα ἡ ἄπειρη ὡς χθὲς κοπέλλα, ἀπότομα καταλαβα πῶς εἶχε γίνη ἡ ὥριμη γυναίκα καὶ στὴν ξενοιασιὰ τῆς ὁποίας ὀφείλονταν τὸ ἀπόδιωγμα τῆς φρόνησης τῆς λογικῆς.

Ἡ ἀπαγοητευμένη γυναίκα ἔμπαινε σιγὰ μὲ τὰ νέα ὁπλα

Ὕστερα ἀπὸ τὴν τροπὴ αὐτὴ φαινόταν στὴν κατοπινή συμπεριφορά του, ὅτι ἦσαν σαστισμένοι ἀπὸ τὴν τροπή, ποὺ πῆραν τὰ πράγματα, μὰ ὁ καθένας μὲ τὸ δικό του τρόπο καὶ γιὰ τὸ δικό του λόγο.

Ὁ Τζὰν φαίνεται νὰ ἦταν πιὸ τερο φοβισμένος μπροστὰ σὲ κεῖνο. ποὺ τοῦ προσφέρεται Κείνη κόπως θαμπο βέβαια ἐαίρει τὶ γυρεύει, κεῖνος ὅμως δὲν καταλαβαίνει τί τοῦ λείπει Ἔμεινε ἀδιάφορος στὸ ἐρωτικὸ σκίρτημα τῆς γυναῖκας καπνίζοντας ἀπὸ συνήθεια περισσότερο μιὰ τσιμπούκα.

Πουθενὰ ἄλλοῦ δὲν ἔπρεπε νὰ σαι πιὸ γοητευτικὸ τὸ περιβαλλο. ὅμως κεῖνος εἶπε μιὰ κουβὲ τα, πού ἄνοιξε πιὸ βαθειὰ ἡν πληγὴ τῆς κοπέλλας.

—Δὲν εἶναι καλὰ ἐδῶ, Θέλω Πάππα.

Τώρα ἡ ζωὴ φαινόταν στὴν κοπέλλα πῶς εἶχε γίνει πιὸ σοβαρή. Καταλάβαινε πῶς δὲν ἤξερε τί παιγνίδι νὰ παίξη καὶ πῶς παρ' ὅλα τὰ ὅπλα τοῦ φόλου της τὄβλεπε καθαρὰ πῶς δὲν ἔπιαναν σὲ τοῦτο τὸν ἄχαρο ἄνδρα.

Ἡ φωνούρα τοῦ Ὀθέλου θὰ ταίριαζε καλύτερα, μὰ μὲ τὴ φαιδρὴ της ὄψη.

Ἀπ ὁσμενα κάποια κρυβὲν τα τοῦ Τζὰν ἀστρωψε, σὰν κεραυνὸς, μέσα στὴ σκοτεινιὰ τοῦ δωματίου:

—Θέλω κοντᾶ χὲρι μου—

Ξανάπε ὁ Τζὰν καὶ σώπασε.

Κείνη τὴ στιγμὴ ἕνα ὥριμος ἄντρας ζηλοῦσε πρόσταση ἀπὸ μιὰ ὀδύναμη γυναίκα καὶ σ' ὅλο τὸν κατοπινὸ χρόνο τοῦτη ἡ ἔκφραση σάθηκε ἡ στερνὴ ἐρωτικὴ χαρὰ τοῦ ἀδύνομου ἄντρα.

Ἀναθάρησε ἡ κοπέλλα κι' ἄρχισε νὰ ἐλπίζη. πῶς εἶχε ἔρθει ἡ ὥρα τῶν ὡραίων συγκινητικῶν γιὰ τὴ θέση καὶ τὴν ἡλικία, ἀποφάσεων Εἶχε πιστέψει, πῶ εἶχε φθάσει ἡ στιγμὴ νὰ κερδίσουν τὸ χαμένο καιρὸ καὶ νὰ τὸν χρησιμοποιήσουν, ὅπως ἤθελαν Μὰ τὸ νεκρὸ πνεῦμα καὶ πάλιν δὲν κινήθη ε καὶ δὲν ἔβγαλε σὲ ἐνέργεια τὸ ἄχαρο σῶμα Ἡ κοπέλλα καὶ πάλιν γελάσηκε καὶ μιὰ πονεμένη βεβαιότητα πέρασε ἀπὸ πάνω τους. τοὺς χάϊδεψε καὶ χάθηκε μέσα στὸ σκοτάδι.

Ὕστερα ὁ γυναικεῖος πόνος μ' ἕνα «Ἄχ» ἀκούστη ε μέσα στὴ σκοτεινιὰ καὶ τὸ ὄνειρο τῆς ἐρωτικῆς βραδυᾶς τῶν δυὸ ἀρροβωνισμένων χθηκε νὰ πάντα...

Ἡ ὥριμη γυναίκα πρόφερε τούτη τὴ λέξη τὴν ὑπερφυσικὴ καὶ καταπληκτικὴ μὲ ἀπαγοήτευση καὶ ἀηδία. Αὐτὴ ἡ ἐπίκληση ἀπὸ τὰ βάθη τῆς ἀβύσσου ἔφτανε στὸ Φῶς. Ἦταν μιὰ προσπάθεια κρυμένης ἀλήθειας, μιὰ ἐξομολόγηση ἀνθρώπινης μοίρας, ποὺ ἀδικιέται, καθὼς συναντιέται μὲ τὴ μοίρα τοῦ ἄλλου

Τοῦτο τὸ ζυγάρι ἦταν μαζὶ κείνη τὴν ὥρα γιὰ νὰ χαρῆ τὴ ζωὴ καὶ νὰ προετοιμασθῆ γιὰ τὴ θυσία τῆς ἀνθρώπινης μοίρας. μὰ τόσο μακρυὰ στὴν πραγματικότητα ὁ ἕνας ἀπὸ τὸν ἄλλον καὶ δὲν μποροῦσαν νὰ ἀντιστοθοῦν στὴ συνωμοσία τοῦ κενοῦ ποὺ τοὺς κηνύγησε τόσο σκληρά.

Ὁ Ἀμερικάνος μὲ τὸ βλέμμα ἁπλανὲς καὶ σὲ μιὰ κατάσταση ἀποχαύνωση: ἔμεινε βουβὸς σ' αὐτὴ τὴν πρόσκληση. Αὐτὴ ἡ σιωπὴ. στάθηκε τὸ πιὸ ἀπάνθρωπο σημάδι στὴν εὐτυχία τοῦ Ἀμερικάνου Ὁ πρόωρα ξεθυμασμένος νέος μονάχα στὴ σιωπὴ βρῆκε τὸ χαμένο του ἑαυτό του καὶ καθὼς ἦταν τυλιγμένος μέσα στὸ σκοτάδι, φαινόταν σὰν νὰ τὸν τύλιγαν τὰ σβάνα.

.(.(.(.ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

ΚΑΤΑΣΤΙΚΟΣ ΧΑΡΤΗΣ ΠΑΝΖΕΥΓΑΛΙΣΤΙΚΟΥ ΣΩΜΑΤΟΣ ΤΗΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΚΙΝΗΣΕΩΣ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΟΡΟΥΣ

—=2=—

Ὁ χρόνος τῆς προγυμνάσεως εἶναι τρίμηνος, μετὰ δὲ τὴν λῆξιν αὐτοῦ παρουσιάζεται καὶ πάλιν εἰς τὸν Γενικὸν Γραμματέα παρ' οὗ ἐξετάζεται ἐπισταμένως ἂν καὶ κατὰ πόσον κατέχει τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος καταστικοῦ ἀφοῦ δὲ πεισθῆ ἡ ὑπηρεσία ὅτι ὁ ἐξεταζόμενος εἶναι ἄξιος, ἐγγράφη τοῦτον εἰς τὸ Μητρῶα καὶ τοῦ χορηγεῖ τὸ σιδήνιον φύλλον ταυτότητος τῆ ἐγκρίσει καὶ τῆς Ὑγειονομικῆς ἐπιτροπῆς τοῦ ταραφιοῦ, προεδρεύοντος τοῦ διασήμου βοτανολόγου τοῦ Ἄθω, ἡ κορωνὶς τῶν ἐπιστημόνων, ὁρμόμενος ἐκ Κορυτσᾶς ἔνδοξος γόνος καὶ βλαστὸς τῆς Καλλίπαιδος ἡρωϊκῆς καὶ φιλομούσου ἀγαπητῆς καὶ σκλαβωμένης Β. Ἠπείρου, διατάσσει ὅτι, ἀπὸ 1ης Σεπτεμβρίου μέχρι τέλους Ἀπριλίου ἀπαγορεύεται αὐστηρότατα ἡ χρῆσις μαλλίνων ὑφασμάτων ὡς λ.χ. φανέλλαι, κασκόλ, χειρόκτια, πρὸς ἀποφυγὴν διαφόρων ἀσθενειῶν ἤτοι, βῆχα, πονοκέφαλο, κοιλόπονο, ἀνορεξίας ξηρᾶς καὶ ὑγρᾶς πλευρίτιδος ρευματισμῶν πνευμονίας, πυρετοῦ ἄνω τῶν 42 καὶ διατήρησιν ἐν γένει τῆς καλῆς ὑγείας ἡ ὁποία ἔρχεται αὐτομάτως πολλὲς φορὲς μόνον ἀπὸ τὸν καθαρὸ ἀέρα ποὺ μᾶς προσφέρει τὸ εἰδικὸν καφενεῖον τοῦ ταραφιοῦ ἤτοι τὸ σταυροδρόμι τοῦ Σαραγιαῦ τοῦ Μπουραζὲρι καὶ ἄλλα.

Ἄρθρον 7ον

Διατάξεις περὶ ἱματισμοῦ, ὁ προαναφερθεὶς ἰσόβιος Πρόεδρος τοῦ Τάγματος διατάσσει καὶ ἐντέλλεται εἰς ἅπαντα τὰ μέλη ἤτοι ἀπὸ τὴν ἡμέραν ἀναγνωρίσεως ὡς μέλους τοῦ Συλλόγου ὑποχρεοῦται νὰ φέρη μαζί του τὰς ἀποσκευάς του ὑπερβαινούσας τὰ 25 χιλιόγραμμα καὶ ὀλιγώτερον ἀπὸ 10 δράμια τὸ βάρος των. Ἕκαστον μέλος θὰ ἔχη μίαν κοιβέρταν ἀπὸ τοῦ Ἀβραὰμ τὰ πρόβατα. τὴν ὁποίαν θὰ χρησιμοποιῆ ὡς ἀστεροσκοπεῖον κατὰ τὰς νυκτερινὰς ὥρας τῶν μηνῶν Δεκεμβρίου, Ἰανουαρίου, Φεβρουαρίου καὶ Νοεμβρίου, ὡς καταλληλοτέρα ἐποχὴ δι' ἀστρονομικὰς παρατηρήσεις, νὰ φέρη ἀπαραιτήτως μαζί του μίαν φιάλην ὀξᾶ, ἤ κοιλοῦ ὅπλον ἀείτητον δι' δρατοὺς καὶ ἀοράτους ἐχθρὺς καὶ διὰ τὸν μεγάλο κανόνα. Τὰ ὑποδήματα τῶν ἡρώων πρέπει νὰ εἶναι τελείως καινουργεῖ μὲ τὰ δάκτυλα ἔξω πρὸς ἀποφυγὴν τῶν ρευματισμῶν καὶ τῆς ἀνιάτου φυματιώσεως

Ἄρθρον 8ον

Ὁ νεοσύλλεκτος πρέπει νὰ λάβη γνῶσιν τῶν δκα ἄρθρων τῆς πείνης καὶ εἰ δυνατὸν νὰ ἐφαρμόση ταῦτα διὰ νὰ τὰ κατέχη καλλίτερον τὰ ὁποῖα εἶναι τὰ ἑξῆς. 1) ἡ ἀμασία τῶν ὀδόντων, 2) στάσις ὁριστικὴ τοῦ λάρυγγος, 3) ἀνωμαλία καὶ γουργουλισμὸς τῶν ἐντέρων ὡσὰν τὰ πρωτοβρόχια τοῦ Αὐγούστου 4) θόλωσις τῶν ὀφθαλμῶν ὥστε νὰ διακρίνη τὰ ἄστρα τὴν ὀμέραν. 5) Ἔντονος διαμαρτυρία ὅλου τοῦ γαστρικοῦ συστήματος, ἀλλὰ ποιὸς ἀκούει.. 6) Διατάραξις τοῦ ἐγκεφαλικοῦ συστήματος, διαρκὴς ἀνοησία καὶ διανοητικὴ ἀκαταστασία. 7) Συνάντησις ὀμφαλοῦ μετὰ τῆς σπονδυλικῆς στήλης καὶ ἕνωσις αὐτῶν. 8) Κάμψις τῶν γονάτων ἀπὸ τὴν κατάνηξιν τῆς διαροκοῦς τεσσαρακοστῆς, 9) παραλυσία τῶν μελῶν τοῦ σώματος καὶ 10) Στάσις τοῦ αἵματος καὶ ἐπέμβασις τοῦ Ἱερέως μετὰ τῆς νεκροφόρας καὶ αἰωνία ἡ Μνήμη τοῦ ἀξιομακαρίστου πλέον δούλου καὶ τέλος ἡ μετάβασις αὐτοῦ ἐκ τῶν τῆδε πρυσκαίρων εἰς τὰ ἐκεῖσε αἰώνια καὶ ἀεὶ διαμένοντα κάθη ἀμάραντα καὶ λοιπὰ ἀγαθὰ Πάντα τ' ἄνωτέρω πρέπει ν' ἀποστηθιζονται ἔργω καὶ λόγω.

Ἄρθρον 9ον

Ὅταν ἕνα μέλος τέλος πάντων ἐκ τῶν ἀνωτέρω ἐπισημῶν τοῦ Συλλόγου τελειώσει καὶ λάβη τὰ ἀμάραντα σέφανα τῆς ἀθλήσεως, ὁλόκληρος ὁ σύλλογος πενθεῖ ἐπὶ τρεῖς ἡμέρον καὶ περισσότερον ἀτύχη μάλισνα καὶ δὲν ἔχει τὰ ἀπαιτούμενα ἤμπορεῖ διαρκῶς νὰ πενθῆ διὰ τὴν ἀπώλειαν καὶ ἐπιτελεῖ μνημόσηνον ἐπίσημον δηλαδὴ συνέρχονται ἅπαντα τὰ ἐ απομείναντα μέλη εἰς τὴν πάντοτε ὑπαίθριον ἀσχέτως τῆς ἐποχῆς μεγάλην αἴθουσαν μὲ τὰ ἀπαραίτητα ἐφόδια.

Μιὰ ὀκὰ ρακὶ λ.χ. κρασὶ καὶ τὰ ἐν τούτοις ἑπόμενα καὶ τελεῖται ἐπισήμως καὶ ἐνώπιον ὅλων τῶν ἀρχῶν τὸ μνημόσηνον αὐτοῦ τρώγοντες καὶ πίνοντες εἰς ὑγείαν τοῦ μακαρίτη...

Ἐν Καρυαῖς Ἁγίου Ὄρους (Ἄθω). Ἐγέ ετο ἀνεγνώσθη εὐκρινῶς καὶ μεγαλοφώνως. Ἐνεκρίθη καὶ ὑπογράφεται ἐν πᾶσι μεγαλοπρεπεία ὡς ἀκολούθως

Ὁ πρόεδρος τοῦ Ταραφιοῦ (Μακαρίτη) Δημ. Μαμάτσος

Ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς τοῦ Ταραφιοῦ (Μακαρίτη) Ἰ Παπαϊωάννου

—=ΤΕΛΟΣ=—

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΤΙΧΟΣ

ΠΡΩΤΟΒΡΟΧΙ

Μιὰ Μουσικὴ ἀκούγεται
ἀνάλαφρη κι' ἀταλὴ
δὲν εἶναι ἄλλο τίποτε
τοῦ Φθινοπώρου ἡ βροχή

Πίσω ἀπ' τὰ τζ μια οἱ ἄνθρωποι
βλέπουνε σκεπτικοὶ
ὧρες γλυκὰ στοχάζονται πολὺ
τὴ σιγανὴ βροχή

Μιὰ ἡ λαχτάρα ἤτανε
καὶ τὴ περίμε αν πολὺ
τοῦ Φθινοπώρου Πρωτοβρόχι
ν' ἀ αὐνη τὴ ψυχή

Χλωμὰ φύλλα στὴ γῆ
στὸ πέρασμὰ σου π φεουν ἀπαλὰ
γλυκὰ, γλυκὰ χτυπᾶ ἡ καμπάνα
ἀνοίγουν τὰ σχολειά.

Μιὰ Μουσικὴ Μπετόβεν
πολὺ τὴ μοιάζεις Πρωτοβρόχι
χαρίζεις τὴ χαρὰ
πὲς μας ἀλήθεια Ναὶ ἢ Ὄχι;

Στὸ πέρασμά σου ὦ Πρωτοβρόχι
ἀστράφτεις καὶ βρονᾶς
τ' ὥμορφὸ μας Κιλοκαῖρι
γλυκὰ τὸ ἀποχαιρε ᾶς

Π. Σ.

ΠΑΡΟΙΜΙΩΔΕΙΣ ΕΚΦΡΑΣΕΙΣ

Σιὰ 'κεῖ πουνάνει τοὺ δόντ'.

Λέγεται κυρίως διὰ τοὺς ἐπιτευμένους, διὰ νὰ κεῖξουν τὸ μέρος καὶ τὸ σπιτι, πού ἀγαποῦν.

***

Στινὸ παπούτσ'.

Λέγεται διὰ τὴν πεθερὰν ἀπὸ «τὶς νύφες», διὰ νὰ δεῖξουν πῶς ὑποφέρουν ἀπὸ αὐτὰς, ὅπως τὸ πόδι ἀπὸ τὸ στενὸ παπούτσι.

***

Στοὺ γιαλδουκούριμα.

Ἐπειδὴ οὐδέποτε κουρεύονται τὰ ἀγελάδια, οὐδέποτε θὰ γίνη καὶ ἡ ἐξόφλησις ἑνὸς χρέους.

ΓΕΝΙΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ
ΕΘΝΙΚΗ
«ΜΟΡΦΟΥΛΑ»

ΕΔΡΑ: ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ ΚΑΛΑΠΟΘΑΚΗ 9 τηλ 71-154 & 26 841 33 833
ΥΠΟΜΑ: ΛΑΜΙΑ ΛΕΩΣΘΕΝΟΥΣ 11 τηλ. 21 97
ΥΠΟΜΑ: ΑΘΗΝΑΙ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 123 τηλ. 567 889 » 567 872 » 563 333 » 566 877

Φορτώσεις ἐμπορευμάτων διὰ τὰς κάτωθι πόλεις:
ΑΘΗΝΑΙ—ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
» —ΔΡΑΜΑ
» —ΣΕΡΡΑΙ
» —ΚΟΜΟΤΙΝΗ
» —Ν. ΟΡΕΣΤΙΑΣ
» —ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ
ΚΑΙ Τ' ΑΝΑΠΑΛΙΝ
Δεκτὰ ἐμπορεύματα ἐπὶ ἀντικαταβολῆ ἢ συναλλαγματικῆς

ΚΩΝΣΤΙΝΟΣ Ν. ΔΕΛΛΙΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΜΑΙΕΥΤΗΡ-ΧΕΙΡ. ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΗΣ ΜΑΙΕΥΤΙΚΗΣ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ ΓΕΝΙΚΟΣΚΟΜΕΙΟΥ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ
Δέχεται καθ' ἑκάστην (Οἰκία Γ. Χαδιὰ κάτω θεν πρακτορείου).
Τηλ. 2.85
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

ΓΕΝΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ
ΔΥΣΙΜΑΧΟΥ ΓΡ. ΣΑΡΑΦΙΑΝΟΥ
ΓΩΝΙΑ ΠΛΑΤΩΝΟΣ 11 ΙΟΥΣΤΙΝΙΑΝΟΥ 30
Τηλ. ἀσθενῶν 79.221 — Τηλ. ἰατρῶν 73.114
ΤΜΗΜΑΤΑ
Παθολογικὸν—Καρδιολογικὸν—Χειρουργικὸν
Γυναικολογικὸν—Ὀρθοπεδικὸν—Οὐρολογικὸν
Ὀφθαλμολογικὸν—Ὠτορινολαρυγγολογικὸν
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ
Ἀκτινολογικὸν—Μικροβιολογικὸν
Δωμάτια πολυτελείας Α Βα, Β.β, Γ θέσεις
Δεκτοὶ πρὸς νοσηλειαν
Ἀνασφάλιστοι καὶ ἠσφαλισμένοι

ΑΘΑΝΑΣ. Θ. ΠΑΠΑΘΕΟΧΑΡΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Γωνία Βασ Κωνσταντίνου 1 (Πολιὰ) —Βενζέλου 2
1ος Ὄροφος σειθ γραφ. 4
Τηλ. 73 242
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Ν. Τ. ΙΓΚΑΣ
ΠΑΝΟΣ Α. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ
ΠΟΛΙΤΙΚΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ
Ἑρμοῦ 13 Θεσσαλονίκη
Τηλ. 72-476

ΙΑΤΡΟΣ
ΑΝΝΑ ΔΕΛΛΙΟΥ-ΚΑΡΝΗ
ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΣ
Πλῆρες Μικροβιολογικὸν καὶ Βιοχημικὸν Ἐργαστήριον—Ἐργασιήριον Βασικοῦ Μεταβολισμοῦ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΤΕΡΤΙΛΙΝΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ-ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
Δέχεται 12—2 π.μ. καὶ 7—8 μ.μ.
Ἐγνατία 151 Τηλ. 72.393
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΙΑΤΡΟΣ
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ Ν. ΚΑΡΝΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν
Μετεκπαιδευθεὶς ἐν Ἀμερικῇ
Ὁδὸς Καστριτσίου 12 Πάροδος Ἁγίας Σοφίας
Ἔναντι Ζαχαροπλαστείου «ΑΧΙΛΛΕΙΟΝ»
Τηλέφωνον 72993
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Κατὰ τὴν διάρκεια τοῦ Σχολικοῦ Ἔτους θὰ λειτουργήση Τμῆμα Ἀκαδημαϊκοῦ Ἀπολυτηρίου (Ἀρχ Νέα, Ἱστορία, Λατινικὰ, Φυσ. Χημ. Μαθηματικὰ). Εἰς τὰ Ἀνεγνωρισμένα ὑπὸ τοῦ Κράτους Φροντιστήρια Πολυγύρου.

Λειτουργοῦν μαθητικὰ τμήματα ὅλων τῶν τάξεων Γυμνασίου—Λυκείου

Πληροφορίαι ἐγγραφαί: Καθ' ἑκάστην 2—8 μ.μ.

Ἐκ τῆς Διευθύνσεως

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Δ. ΚΟΥΤΣΙΜΠΕΛΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ
Δέχεται 12—2 καὶ 5—8 μ.μ.
Παύλου Μελὰ 22 (Στάσις Διαγώνιος)
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
Τηλέφωνα Ἰατρείου 25 342
Κλινικῆς 38 730

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ,
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ

ΤΕΛΟΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ: Ι.Α.Ε.Ε.Τ Β.Ε

ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Ἰδιωτῶν	δρχ. 60
Δήμων καὶ Κοινοτ.	» 150
Νομικῶν προσώπων	» 150
Τραπεζῶν Ἑταιριῶν	» 500
Ἐξωτερικοῦ (ἀεροπορικῶς)	δολλάρια 15

ΟΡΟΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

Γενικὰ ζητήματα δωρεάν. Διακηρύξεις πλειστηριασμοί τὸ χιλιοστόμετρον δρχ. 2.50. Διαφημίσεις κ.τ.λ. συμφώνως τῇ ὑπ' ἀρ. Γ. Λ. Κ. 3 8198|23 12 63 ἀπ. Ὑπουργ. Οἰκονομικῶν

Χειρόγραφα, δημοσιευόμενα ἢ μή, δὲν ἐπιστρέφονται

Ὑπεύθυνος: ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ

Προϊστάμ. Τυπογραφείου
ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΥΡΚΟΥΔΗΣ

ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

ΨΙΛΙΚΑΤΖΗΔΕΣ

Ἀποφεύγω συστηματικὰ τὴν ἐπαφὴ μὲ τοὺς ἀνθρώπους ποὺ τὰ φοροῦνε καὶ μάλιστα τοὺς νεόπλουτους. Βρίσκω ἱκανοποίηση στοὺς ἀτλοὺς καὶ ταπεινούς. Αὐτοὶ ποὺ μὲ τὴν βοήθεια κανενὸς διακρίθησαν στὴν κοινωνία γιατὶ τὴν ὠφέλησαν. Τὸ πέρασμά τους ἔμεινε ἀνεξίτηλο. Τὰ ἔργα τους μιλοῦν γιὰ τὴν καλοσύνη τους καὶ τὴν ἀνθρωπιά τους.

Τυχαίνει ὅμως καμιὰ φορὰ νὰ συναντιέμαι καὶ κείνους τοὺς ἄλλους ποὺ μὲ τὴν καπατοσύνη τους σήμερα ἔγιναν «μεγάλοι καὶ τρανοί». Καὶ ἡ καρδιά μου τότε σφίγγεται καὶ ἡ ἀναπνοή μου γίνεται δύσκολη γιατὶ ἡ ἀτμόσφαιρά τους εἶναι ἀποπνικτικὴ καὶ μίζερη. Βλέπω τὸ ἀπύθμενο κενὸ μέσα τους καὶ καλοτυχίζω τοὺς προσκυνεμένους.

Δὲ λέω. Ἔχουν πολλά. Πάρα πολλά, μὰ ἄχριστα. Καὶ γιὰ τοὺς ἴδιους. Γιατὶ κι' οἱ ἴδιοι δὲν τὰ ἀπολαμβάνουν. Δὲν τὰ χαίρονται. Ἡ καρδιά τους εἶναι στεῖρα καὶ ἄγονη. Τὴν πεντάρα δὲν τὴν ἀρήνουν ἀπ' τὰ χέρια τους.

Γνωστός μου κύριος ἐνῶ καθόταν στὸ ζαχαροπλαστεῖο ἑνὸς τέτοιου μπουρζουά, χρειάστηκε νὰ ἐπισκεφθῆ τὸ «ΟΙ». Βγαίνοντας, λοιπόν, μιὰ χαμογελαστὴ κοπελίτσα τοῦ προσφέρει μιὰ... πάστα. Κι' ἔτσι τὸ «κατούρημα» —μὲ συγχωρεῖτε γιὰ τὴ λέξη—τὸ πλήρωσε 5 δρχ. παρακαλῶ.

Ὁ ἄνθρωπος τὰ ἔχασε καὶ ἔχει νὰ λέη γιὰ τὸ πάθημά του. Αὐτοὶ εἶναι οἱ νεόπλουτοι.

Ὁ ἄλλος ἔχει σκεπασμένο τὸ τηλέφωνό του μέσα σὲ ἰς καραμέλες, γιὰ νὰ μὴ πληρώση καμιὰ δραχμὴ παραπάνω.

Μοιάζουν μὲ τοὺς ψιλικατζῆδες ἐκείνους ποὺ μαζεύουν καὶ τὶς καρφίτσες ἀπὸ τὸν δρόμο. Σ' αὐτοὺς ἰσχύει ἐκεῖνο ποὺ λέει ὁ λαός· «ἀπὸ τὴν μυῖγα νὰ βγάλουν ξύγκι».

Ι. Τ. ΠΟΛΥΓΕΡΙΝΟΣ

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΓΕΩΡΓΙΑΣ κ. ΧΡ. ΒΑΣΜΑΤΖΙΔΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΕΝΙΚΗΝ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ ΤΗΣ Κ.Υ.Δ.Ε.Π.

Ἀγαπητοί μου Φίλοι,

Θέλω νὰ σᾶς βεβαιώσω ὅτι αὐτὴν τὴν στιγμὴν αἰσθάνομαι πράγματι συγκίνησιν διότι εὑρίσκομαι μεταξύ σας ὡς Ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας.

Θέλω ἀκόμη νὰ σᾶς βεβαιώσω κατηγορηματικῶς ὅτι ἀπὸ τῆς θέσεώς μου καταβάλλω καὶ θὰ ἐξακολουθήσω νὰ καταβάλλω μὲ ἱερότητα κάθε προσπάθειαν καὶ κάθε πνευματικὴν ἱκανότητα καὶ δύναμιν ποὺ διαθέτω διὰ τὴν εὐημερίαν τῶν ἀγροτῶν μας ποὺ τὴν δικαιοῦνται καὶ διὰ τὴν ἀνάπτυξιν καὶ καλυτέραν λειτουργίαν τῶν γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν.

Οἱ ρόλοι μας εἶναι διάφοροι ἀλλὰ ἀλληλοσυμπληρούμενοι καὶ αἱ ἐπιδιώξεις μας ταὐτόσημοι.

Εὐημερία τῶν ἀγροτῶν, ἐπέκτασις τοῦ πολιτισμοῦ καὶ εἰς τὰς ἀγροτικὰς Κοινότητας καὶ πρὸ παντὸς σμίκρυνσις τοῦ ἀπαραδέκτως ὑφισταμένου χάσματος μεταξὺ τῆς εὐημερίας τῶν κατοίκων τῶν πόλεων καὶ τῆς πτώχειας τῶν κατοίκων τῆς ὑπαίθρου, εἰς μίαν ἀναπτυσσομένην χώραν ὅπως ἡ Ἑλλὰς εἶναι ἡ βασικὴ μας ἐπιδίωξις καὶ ἔργον δικαιοσύνης.

Μία παλαιὰ παροιμία τῆς Πατρίδος λέγει: «Τὸ παλιρροιακὸν κῦμα ἀνυψώνει ὅλας τὰς λέμβους» ἔργον δικαιοσύνης εἶναι συνεπῶς νὰ ἐξυπηρετοῦνται συγχρόνως τὰ συμφέροντα ὅλου τοῦ πληθυσμοῦ κατὰ τὰς περιόδους εὐημερίας καὶ οὐδεὶς πρέπει νὰ ὠφελῆται εἰς βάρος τοῦ ἄλλου.

Ὅπως συνεμερίσθημεν κατὰ τὸ παρελθὸν ἡμέρας δυσκόλους, ἄς συμμερισθῶμεν λοιπὸν καὶ τὰς ἡμέρας τῆς εὐημερίας

Ἡ Συνεταιρικὴ σας ὀργάνωσις ἡ Κ.Υ.Δ.Ε.Π καὶ γενικώτερον οἱ Γεωργικοὶ Συνεταιρισμοὶ ὑφ' ὅλας τὰς μορφὰς των, οἱ ὁποῖοι ἀποτελοῦν τὸ ζωτικώτερον τμῆμα τῆς Ἐθνικῆς μας Οἰκονομίας, προσέφερον μέχρι τοῦδε καὶ ἐξακολουθοῦν νὰ προσφέρουν μεγάλας ὑπηρεσίας εἰς τὸν ἀγροτικὸν πληθυσμὸν τῆς Ἑλλάδος καὶ ἑπομένως εἰς τὸ Ἔθνος

Εἶναι γνωστὸν ὅτι αἱ σημεριναὶ ἐπαναστατικαὶ πρόοδοι ποὺ συνετελέσθησαν καὶ ἐξακολουθοῦν ἀδιακόπως νὰ συντελοῦνται εἰς τὴν γεωργικὴν πιστήμην, εἰς τὴν γεωργικὴν τεχνολογίαν, εἰς τὴν παραγωγήν, τὴν ἀξιοποίησιν, τὴν ἐμπορίαν καὶ τὴν μεταφορὰν τῶν γεωργικῶν προϊόντων καθώς καὶ ἡ σύνδεσίς μας μὲ τὴν Ε.Ο.Κ. δημιουργοῦν νέα καὶ πρὸς νέους ὁρίζοντας καθήκοντα εἰδικώτερον τῆς Κ.Υ.Δ.Ε.Π. καὶ γενικώτερον τῶν γεωργικῶν Συν)σμῶν.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω καθίσταται προφανὲς ὅτι μέσα εἰς τὴν σημερινὴν βιθείαν ἀναστάτωσιν καὶ ἀναπροσαρμογὴν πραβμάτων καὶ ἰδεῶν, ἡ ὁποία μᾶς ὁδήγησε εἰς μίαν ἐντελῶς νέαν ἐποχὴν πρέπει οἱ Γεωργικοὶ Σ)σμοὶ νὰ ἐκσυγχρονισθοῦν ἵνα οὗτοι πράγματι ἀποτελέσουν τὴν δημιουργικὴν δύναμιν τῆς ἀνοικοδομήσεως μιᾶς νέας Ἑλληνικῆς γεωργίας μὲ εὐημεροῦντας ἀγρότας μὲ νέα ἰδανικὰ καὶ μὲ πολιτισμένην τὴν Ἑλληνικὴν ὕπαιθρον.

Ἡ ὀργάνωσίς μας ἔχει ἀναμφισβητήτως πραγματοποιήσει μεγάλα ἐπιτεύγματα κατὰ τὸ παρελθόν, ἀλλὰ σήμερον ἰδίως μετὰ τὴν σύνδεσίν μας μὲ τὴν Ε.Ο.Κ., ἡ εὐημερία τῶν ἀγροτῶν μας τίθεται ἐν κινδύνῳ ἐὰν ἐπαναπαυθῶμεν εἰς τὰ μέχρι τοῦδε ἐπιτεύγματά μας. ἐὰν ἔχωμεν τὰ βλέμματα ἐστραμένα πρὸς τὸ παρελθὸν καὶ ἐὰν ἀνθιστάμεθα κατ' αὐτὸν τὸ τρόπον εἰς τὸν ταχύτατον σημερινὸν ρυθμὸν τῆς προόδου.

Διότι τόσον ὁ χρόνος ὅσον καὶ ὁ κόσμος δὲν εἶναι ἀμετάβλητοι.

Ἡ ἀλλαγὴ εἶναι ὁ νόμος τῆς ζωῆς καὶ ἐκεῖνοι ποὺ ἀτενίζουν μόνον τὸ παρελθὸν θὰ χάσουν μετὰ βεβαιότητος τὸ μέλλον.

Ἐπέστη λοιπόν, Ἀγαπητοὶ φίλοι, ἡ στιγμὴ νὰ δοθῆ νέον ἐντελῶς περιεχόμενον, νὰ ἀνοιγοῦν νέοι ὁρίζοντες πρὸ παντὸς πρὸς τὰς ἐξαγωγὰς τὴν ἐκβιομηχάνισιν καὶ τὴν ἐμπορίαν τῆς Γεωργίας καὶ νὰ ἐκσυγχρονισθῆ ἡ ὀργάνωσις τῆς Κ.Υ.Δ.Ε.Π. διότι σήμερον διεξάγομεν ἕνα πραγματικὸν πολεμικὸν ἀγῶνα ἐπιβιώσεως τῆς Ἑλληνικῆς γεωργίας καὶ ἑπομένως τοῦ μέλλοντος τῆς Οἰκονομίας τῆς χώρας καὶ τῆς Ἐθνικῆς μας ζωῆς.

Ὁ ἀγῶνας ὅμως αὐτὸς δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ κερδηθῆ μὲ παλαιὰ ὅπλα καὶ παλαιὰς μεθόδους.

Θέλω τελειώνοντας νὰ σᾶς βεβαιώσω ὅτι εἰς τὴν προσπάθειάν σας διὰ τὴν προσαρμογὴν σας πρὸς τὰς νέας συνθήκας ἡ Κυβέρνησις εἶναι ἀποφασισμένη νὰ ἐνισχύση καὶ νὰ μεταχειρισθῆ προνομιακῶς τοὺς γεωργικοὺς Συν)σμούς.

Ἐγὼ δὲ προσωπικῶς σᾶς διαβεβαιῶ ὅτι θὰ ἐξακολουθήσω νὰ καταβάλλω, ἐν συνεργασίᾳ πάντοτε μετὰ τῶν γεωργικῶν Συν)σμῶν, κάθε προσπάθειαν καὶ νὰ διαθέσω κάθε πνευματικὴν μου ἱκανότητα καὶ δύναμιν διὰ τὴν ἐπίλυσιν τῶν μεγάλων ζητημάτων τῆς ὑπαίθρου, διότι τοῦτο θὰ ἀποβῆ ὄχι μόνον πρὸς ὄφελος τῶν ἀγροτῶν ἀλλὰ καὶ τῆς Πατρίδος.

Χρ. Βασματζίδης
Ὑ Γεωργίας

ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Καισαρείας κ.κ. ΣΥΝΕΣΙΟΥ

«Κατοικῆσαι τὸν Χριστὸν διὰ τῆς πίστεως ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν»
(Ἐφ. 3,17)

Λαοί, Φυλαὶ καὶ γλῶσσαι τὰ, στὴν ἴδια γειτονιὰ, στὸ θὰ ἑορτάσουν τὴν προσεχῆ Κυριακὴν τὴν ἐπέτειον τῆς ἐπισκέψεως τοῦ ἐξ οὐρανοῦ καταβάντος ξένου. τοῦ μοναδικοῦ πρίγκιπος τῆς ὑπερκοσμίου Βασιλείας τοῦ Θεοῦ. Παρὰ τὸν ἀφηνιασμόν τῆς ἀντιχριστιανικότητος παραμένει τὸ μόνον ὑπέρχρονον συμβὰν τῆς Οἰκουμενικῆς Ἱστορίας. Καὶ τοῦτο, διότι εἶναι ἕνα γεγονὸς πρωτάκουστο καὶ ἀνεπανάληπτο Καὶ ἐπὶ πλέον, διότι εἶναι ἕνα γεγονὸς μὲ σημασία παντοτινὰ νωπὴ καὶ ἐπίκαιρη. Ὁ Χριστὸς δὲν ἦταν ὁ κορυφαῖος Διδάσκαλος μιᾶς καὶ μόνης ἐποχῆς. Ἀλλὰ ὁ Διδάσκαλος κάθε ἐποχῆς. Δὲν ἦταν ὁ Σωτὴρ μιᾶς καὶ μόνης γενεᾶς. Ἀλλὰ ὁ Σωτὴρ κάθε γενεᾶς. Κάθε τί τὸ ὁποῖον εἶπε καὶ ὑπέδειγματίσε διὰ τοῦ βίου Του, παραμένει ὁ ἀπάλληπτος ὁ παντοτινὸς κῶδιξ ὅλων τῶν ἀνθρώπων ἐφ' ὅσον θὰ ὑπάρχη κόσμος καὶ ἐφ' ὅσον τὸ ἀνθρώπινον Γένος θὰ διατηρῆ σῶας τὰς φρένας του. Ὅσα περὶ ἠθικοῦ ἰδανικοῦ καὶ περὶ νοήματος τοῦ κόσμου καὶ τοῦ ἀνθρώπου κατέχει ἕνας ἀπέριττος πιστὸς καὶ ἀφανὴς ἅγιος δὲν τὰ κατέχουν ὅλου τοῦ κόσμου οἱ περιοῦσιοι φιλόσοφοι. Τὴν ἀγάπην ὡς γνώμονα ζωῆς καὶ ὡς Δημιουργὸν τοῦ παντὸς μόνον ὁ πιστὸς καὶ ὁ ἅγιος τὴν κατέχει. Τί πειθὼ φωτεινὸ καὶ παρήγορο καὶ ἐλπιδοφόρο ἀπὸ τὴν ἀγάπην τούτην; Ἡ κουφότης καὶ ὁ μηδενισμὸς τῶν κοσμικῶν σοφῶν; Ἡ κουφότης ἀποθηριώνει τὸν ἐγωϊσμόν. Καὶ ὁ μηδενισμὸς ἀδυνατεῖ νὰ ἐξηγήση τὴν ἁρμονικὴν λειτουργίαν τῶν ἀστρικῶν κόσμων καὶ τῶν ζωντανῶν ὀργανισμῶν. Τὴν νοημοσύνην προϋποθέτει ἡ ὕπαρξις τοῦ παντός, ὅπως τὴν νοημοσύνην προϋποθέτει καὶ πᾶσα ἐπιστημονικὴ ἐφεύρεσις. Τὸ ἀντίθετον εἶναι κραυγαλέα ἀφροσύνη. Μὰ ὁ κῶδιξ τοῦ Χριστοῦ γιὰ νὰ διατηρῆ τὴν ἐπικαιρότητά του, πρέπει ἡ ἱστορία τοῦ Χριστοῦ νὰ θεωρῆται σὰν ἕνα γεγονὸς πού συνέβη χθὲς καὶ ὄχι εἰς ἕνα ἀπομακρυσμένο παρελθόν. Σὰν ἕνα περιφανὲς γεγονὸς ποὺ συμβαίνει ἐκ νέου κάθε μέρα, κάθε σήμερα τοῦ βίου μας. Αὐτὴν τὴν ἔννοια ἔχει ἡ διακήρυξις τοῦ Πνεύματος τοῦ Ἁγίου «Χριστὸς χθὲς καὶ σήμερον ὁ αὐτὸς καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας» Ἔτσι οἱ ἄνθρωποι θὰ μοιάζουν τοὺς ποιμένες καὶ θὰ ζοῦν διαρκῶς τὴν ἐκστατικὴν στιγμὴν ἐκείνων: «Οἱ ποιμένες ἐδόξαζον καὶ ἤνουν τὸν Θεὸν ἐπὶ πᾶσιν οἷς ἤκουσαν καὶ εἶδον» Οἱ βοσκοὶ ἐδόξαζον καὶ ἐξυμνοῦσαν τὸν Θεὸν ἐξ αἰτίας ὅλων τὰ ὁποῖα ἄκουσαν καὶ εἶδαν, Τὸν ἐκσυγχρονισμὸ τῆς ἱστορίας τοῦ Χριστοῦ τὸν ἐφράζει ὁ Ἀπόστολος Παῦλος ὡς ἑξῆς: «κατοικῆσαι τὸν Χριστὸν διὰ τῆς πίστεως ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν» Ἡ πίστις εἰς βαθυτέραν ἀνάλυσιν εἶναι ἀγάπη. Ἐκεῖνο ποὺ ἀγαπᾶ, πιστεύει κανεὶς. Καὶ οὕτως εἶναι δυνατὸν νὰ κατοικῆ ὁ Χριστὸς διὰ τῆς ἀγάπης σὲ καρδιές μας. Περὶ τούτου μᾶς διδάσκει ἡ ἐμπειρία μας. Καὶ ἰδοῦ πῶς. Μπορεῖ μὲ μερικὰ πρόσωπα νὰ ζοῦμε πολὺ κοντὰ, στὴν ἴδια γειτονιὰ, στὸ ἴδιο σπίτι. Καὶ ὅμως δὲν τὰ αἰσθανόμαστε κοντὰ μας. Μοιάζουμε σὰν νὰ κατοικοῦμε μίλια μακρυὰ τους. Καὶ ἀντιθέτως μπορεῖ μερικὰ πρόσωπα νὰ ζοῦνε πολλὰ μίλια μακρυὰ μας. Μπορεῖ νὰ ἔχουν πρὸ πολλοῦ φύγει ἀπὸ τὸν μάταιο τοῦτο κόσμο. Καὶ ὅμως τὰ πρόσωπα αὐτὰ τὰ αἰσθανόμαστε πολὺ κοντὰ μας δίπλα μας Ἡ ὀπτασία τους μᾶς τριγυρίζει. Μᾶς θωπεύει τὸ βλέμμα τους. Καὶ στὶς δύο περιπτώσεις ὁ συναισθηματικὸς δεσμὸς εὑρίσκεται ἐν δράσει. Τὰ πρῶτα πρόσωπα μᾶς φαίνονται, ὅτι ζοῦν μακρυὰ μας. ἐπειδὴ ποτὲ δὲν τὰ συμπαθήσαμε. Τὰ δεύτερα μᾶς φαίνονται δίπλα μας, διότι διὰ μέσου τῆς φυλίας. τῆς στοργῆς καὶ τῆς συμπαθείας μπῆκαν στὴν καρδιὰ μας. Γι' αὐτὸ καὶ μᾶς ἄφησαν μνῆμες ἰσχυρὲς, ζεσιές, νοσταλγικές, ἀκατάστρεφτες δακρύβρεκτες. Κατὰ τὸν ἴδιο τρόπο καὶ ἡ ἀρχαία ἱστορία τοῦ Χριστοῦ γίνεται μιὰ σημερινὴ ἱστορία γεμάτη θέλγητρο καὶ ἔλξη, μιὰ ἱστορία συνυφασμένη μὲ κάθε ἱστὸ τῆς καρδιᾶς μας, ἂν ὁ Χριστὸς κρατιέται διαρκῶς γνωστὸς διὰ μέσου τῆς μελέτης τῶν ἱερῶν κειμένων, διὰ μέσου τῆς συμμετοχῆς εἰς τὴν θείαν λατρείαν καὶ ἂν ἀφεθῆ ἡ καρδιὰ μας νὰ τὸν ἀγαπήση μὲ πάθος ζεστὸ καὶ ἅγιο Ἀπὸ τὴ στιγμὴ ποὺ θὰ συμβῆ τοῦτο πράγμα τὸ «κατοικεῖ ὁ χριστὸς διὰ τῆς πίστεως ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν» Καὶ ἀρχίζει ὁ ἐπηρεασμὸς τῆς ζωῆς μας. Καὶ γίνεται ρυθμὸς ζωῆς ὁ Παυλικὸς λόγος «Εἴτις ἐν Χριστῷ Καινὴ κτίσις· τὰ ἀρχαῖα παρῆλθεν· Ἰδοὺ γέγονε καινὰ τὰ πάντα.» Ὁ ψυχικῶς ἐνωμένος μὲ τὸν Χριστὸν μεταποιεῖται καὶ καινούργιο πλάσμα. Ἡ πρωτινὴ ἁμαρτωλὴ κατάστασις ἐξαφανίζεται. Ὅλα λάμπουν σὰν νὰ εἶναι νέα καὶ καινούργια.

Καὶ ἡ ἀναδημιουργία αὐτὴ τοῦ ψυχικοῦ μας κόσμου δὲν εἶναι ἕνας παράλογος ρομαντισμός. Τὰ πλήθη τῶν ἁγίων ποὺ ἐλάμπρυναν τὴν ἱστορία τοῦ Κόσμου, τὰ πλήθη τῶν συγχρόνων ἐναρέτων πιστῶν εἶναι ὡς τόσοι μάρτυρες μεγαλοφωνότατοι καὶ ἀδιάψευστοι. Διαλαλοῦν οἱ Ἅγιοι μὲ τὴν λαμπηδόνα τῆς ἁγιωσύνης των, διαλαλοῦν οἱ σύγχρονοι εὐλαβεῖς μὲ τὴν ἠθικὴ σωφροσύνη καὶ τὸ ἠθικό μέτρο των ὅτι ἡ ἠθικὴ ἀναδημιουργία γίνεται μιὰ σφύζουσα πραγματικότης ἂν ὁ Χριστὸς διὰ τῆς πίστεως καὶ τῆς ἀγάπης ἐνθρονισθῆ ὡς βασιλεὺς στὴν καρδιά μας. Καὶ μπορεῖ νὰ γίνη τοῦτο ἂν μᾶς ἔχη διαποτίση ἡ πεποίθησις, ὅτι ὁ Χριστὸς εἶναι ὁ Διδάσκαλος καὶ ὁ Σωτὴρ κάθε ἐποχῆς ἂν διατηροῦμε ψυχικὴν ἐπαφὴν μαζύ του διὰ μέσου τῶν ἱερῶν κειμένων καὶ τῆς συνειδητῆς καὶ τακτικῆς συμμετοχῆς εἰς τὴν λατρειαν του. Διὰ ἧς γνωρίμιας καὶ μόνον ριζώνει καὶ βλαστάνει καὶ παράγει τὰ φωτεινὰ της ἄνθη ἡ φιλία καὶ ἡ ἀγάπη εἴτε περὶ ἀνθρώπου πρόκειται, εἴτε περὶ τοῦ Χριστοῦ «κατοικῆναι τὸν Χριστὸν διὰ τῆς πίστεως ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν.»

ΔΡ ΚΩΝΣΤΙΝΟΣ Χ. ΤΖΕΛΕΠΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
Ἐπιμελητὴς Δημοτικοῦ Νοσοκομείου
πλατεῖα Ἀριστοτέλους 7
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΣΙΔΗΡΙΚΑ
ΤΖΑΜΙΑ
ΔΗΜ Χ. ΓΕΩΡΓΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
Ἐγνατίας 90—Τηλ. 76-995
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΙΩΑΝΝΗΣ ΒΑΣΙΛΙΚΟΣ
ΠΑΡΑΠΛΕΥΡΩΣ ΣΤΡΑΤΟΛΟΓΙΑΣ
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
1) Οἰκοδομικαὶ Ἄδειαι.
2) Ἐργοληψίαι οἰκοδομικῶν κατασκευῶν.
3) Ἄδεισι, Ἀντλιῶν Πετρελαιοβενζίνης, Ἀρτοποιείων, Κινηματογράφων, Ξενοδοχείων, Ἐργοστασίων κ.λ.π.
4) Συντάξεις πάσης φύσεως μελετῶν.
5) Ἐπιμετρήσεις πάσης φύσεως Ἐργασιῶν.
Τεχνικαὶ πληροφορίαι δωρεάν.
Τηλεφωνεῖστε στὸ 3 49

ΙΩΑΚΕΙΜ Π. ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
ΕΝΔΟΣΚΟΠΗΣΕΙΣ
ΜΕΤΕΚΠΕΔΕΥΘΕΙΣ ΕΙΣ Η. Π. ΑΜΕΡΙΚΗΣ
Δέχεται καθ' ἑκάστην εἰς τὸ ἰατρεῖον του ὁδὸς Ἁγίας Θεοδώρας 9 (3ος ὄροφος) πλησίον πλατείας Ἁγίας Σοφίας.
Τηλέφωνον ἰατρείου 28826
Τηλέφωνον νοσοκομ. 70448
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΜΑΝΤΖΟΥΦΑΣ
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
(Παραπλεύρως Πρακτορείου)
ΦΩΤΟΤΥΠΙΑΙ
ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΑ
ΔΑΚΤΥΛΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ
ΠΟΛΥΓΡΑΦΗΣΕΙΣ
ΑΙΤΗΣΕΙΣ

Χαλκιδικεῖς:
Διὰ πᾶσαν Κτηματικὴν σας Συναλλαγὴν Ἀποταθῆτε μὲ ἐμπιστοσύνη εἰς τὸ Γραφεῖον Κτηματικῶν Συναλλαγῶν ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΜΑΝΟΥΣΟΠΟΥΛΟΥ.
Ἀγοραί-Πωλήσεις Ἀκινήτων
Ὁδὸς Βασιλέως Ἡρακλείου ἀρ. 13, 1ος ὄροφος ἀρ. Γραφείου 2·
(= ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ =)
ΤΗΛΕΦ 30—275

ΝΕΑΙ ΣΙΤΑΠΟΘΗΚΑΙ

Κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ ὑπουργοῦ Γεωργίας κ. Βασμαζίδη ἐνεκρίθη ἡ κατασκευή σιταποθηκῶν εἰς τοὺς κάτωθι δήμους καὶ Κοινότητας τοῦ Νομοῦ μας.

1) Δῆμον Ν Μουδανιῶν, σιταποθήκην 10 000 τον.

2) Κοινότητα Κρυοπηγῆς, 600 τον.

3) Κοινότητα Βάβδου, 600 τόν

4) Κοινότητα Μαραθούσης 600 τον.

5) Κοινότητα Παληουρίου 600 τον.

6) Κοινότητα Κρήμνης 600 τον.

7) Κοινότητα Μ Παναγίας 600 τον.

8) Κοινότητα Στανοῦ 600 τον.

9) Δῆμον Ἱερισσοῦ 600 τον.

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΟΥ

Δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθ. 246) 1966 ἀποφάσεως τοῦ Πρωτοδικείου Χαλκιδικῆς ἀνεγνωρίσθη Σωματεῖον ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Σύλλογος Ἀκτημόνων Καλλιεργῶν καὶ μὴ ἐχόντων ἐπαρκῆ Ἰδιοκτησίαν Κατοίκων Ὁρμυλίας» ἔδρα τοῦ Σωματείου εἶναι ἡ πόλις Ὁρμύλια, σκοπὸς δὲ τοῦ Σωματείου ἡ προστασία καὶ προαγωγὴ τῶν συμφερόντων τῶν μελῶν τοῦ Σωματείου, μέλη τοῦ Σωματείου δύνανται νὰ εἶναι πάντες οἱ ἀκτήμονες ὡς καὶ οἱ μὴ ἔχοντες ἐπαρκῆ ἰδιοκτησίαν γεωργοὶ κάτοικοι Ὁρμυλίας

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 15-12-66

Ὁ πληρεξούσιος δικηγόρος

Κώστας Χ. Γεροχρῖστο

ΝΑΥΤΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΕΙΣ Ν. ΜΟΥΔΑΝΙΑ

Ὑπεγράφη ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας προκήρυξις διὰ τὴν εἰσαγωγὴν 20 σπουδαστῶν εἰς τὴν νεοϊδρυθεῖσαν εἰς Ν Μουδανιά δημοσίαν Σχολὴν μηχανικῶν ἐμπορικοῦ Ναυτικοῦ.

Ἡ σχολὴ θὰ λειτουργήσῃ ἐντὸς τοῦ μηνὸς Ἰανουαρίου τοῦ 1967 καὶ εἶναι ἡ πρώτη σχολὴ Ἐμπορικοῦ Ναυτικοῦ ἡ ὁποία ἱδρύθη εἰς Β. Ἑλλάδα καὶ πρόκειται νὰ ὀργανωθῇ πλήρως.

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΩΣ

Ἐκμισθώσεως— πευκοδένδρων

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Φούρκας τοῦ Νομοῦ Χαλκιδικῆς διακηρύττει ὅτι, δοθείσης μείζονος ἀντιπροσφορᾶς 30)ο ἐπὶ τοῦ ἐπιτευχθέντος ἀποτελέσματος τῆς διενεργειθείσης τὴν 30-11-1966 φανερᾶς πλειοδοτικῆς δημοπρασίας, ἐπαναλαμβάνεται αὕτη τὴν 28ην τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου τοῦ ἔτους 1966 ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 11-12 π.μ διὰ τὴν τετραετῆ ἐκμίσθωσιν πευκοδένδρων πρὸς ρητινοκαλλιέργειαν καὶ συμφώνως τῶν, διὰ τῆς προηγουμένης ἀποφάσεως τοῦ Κοιν. Συμβουλίου, καθορισθέντων ὅρων. Πρώτη προσφορὰ προσφερθεῖσα ὑπὸ τοῦ ἀντιπροσφέροντος δρχ. 26265 δι' ὁλόκληρον τὴν τετραετίαν. Ἐγγύησις συμμετοχῆς δρχ 1 000 διὰ γραμματίου τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων.

Οἱ ὅροι κλπ στοιχεῖα εἶναι κατατεθειμένα εἰς τὸ Γραφεῖον τῆς Κοινότητος

Ἐν Φούρκα τῇ 9-12-1966

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος

Θεμ. Θεμελῆς

ΕΠΑΙΝΟΣ ΕΙΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΝ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑ

Λαβόντες ὑπ' ὄψιν α) τὴν ἀπὸ 6—10—1966 ἔκθεσιν ἐπιθεωρήσεως τοῦ Κοινοτικοῦ Γραφείου τοῦ παρ' ἡμῖν Τμήματαρχου ἐξ' ἧς προκύπτει ὅτι ἡ ὑπηρεσία τῆς Κοινότητος λειτουργεῖ ὑποδειγματικῶς, τηρουμένων μετ' ἐπιμελείας καὶ τάξεως πάντων τῶν βιβλίων τῆς Κοινότητος καὶ β) σχετικὴν πρότασιν τοῦ παρ' ἡμῖν Διευθυντοῦ, ἐκφράζομεν ὑμῖν τὴν ἄκραν ἱκανοποίησιν καὶ εὐαρέσκειαν ἡμῶν διὰ τὸ συντελούμενον ἐν προεισμένῳ δημιουργικὸν ἔργον, συνιστῶντες ὅπως ἐξακολουθήσητε νὰ παρέχητε εἰς τὴν Κοινότητα τὰς ὑπηρεσίας σας μετὰ τοῦ αὐτοῦ ζήλου καὶ ἐνδιαφέροντος.

Ὁ Νομάρχης

ΑΝΑΣ. ΡΗΓΑΣ

Κοινότης Ν. Ρόδων

Ἀριθ Πρωτ 1665

ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΙΣ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Ν. Ρόδων Χαλκιδικῆς διακηρύττει ὅτι, τὴν 18ην Δεκεμβρίου 1966 ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 11-12 π.μ. καὶ ἐν τῷ Κοινοτικῷ Καταστήματι θέλει διενεργηθῇ ἐπαναληπτικὴ μειοδοτικὴ δημοπρασία διὰ ἐνσφραγίστων προσφορῶν διὰ τὴν ἀνάθεσιν ἐργολάβου κατασκευῆς ἀποβάθρας προϋπολογισμοῦ δαπάνης τοῦ ἔργου ἐκ δρχ 300 000. Ἐγγύησις συμμετοχῆς ἴση πρὸς τὸ 5)ο ἐπὶ τῆς συνολικῆς δαπάνης τοῦ ἔργου

Οἱ ὅροι εἰσὶν κατατεθειμένοι λεπτομερῶς εἰς τὰ γραφεῖα τῆς ΤΥΔΚ Χαλκιδικῆς καὶ γραφεῖον Κοινότητος ἔνθα οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσιν γνῶσιν κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας καὶ ὥρας.

Ἐν Ν. Ρόδοις τῇ 5-12-1966

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος

Ἐρωτόκριτος Γλαράκης

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ: Οἰκία ἐκ τριῶν δωματίων σάλας κουζίνας κλπ

Πληροφορίαι παρὰ τοῦ κ. Δημ Αρ Βορδοῦ ἢ εἰς τὰ γραφεῖα τῆς ἐφημερίδος μας.

ΕΡΓΑΤΙΚΑΙ ΚΑΤΟΙΚΙΑΙ

Ὑπεγράφη ἀπόφασις τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐργασίας περὶ προκηρύξεως διαγωνισμοῦ διὰ τὴν ἐξεύρεσιν οἰκοπέδων καὶ ἀνέγερσιν ἐργατικῶν κατοικιῶν εἰς τὰς κάτωθι πόλεις τοῦ Νομοῦ Χαλκιδικῆς.

1) Πολύγυρος διὰ 20 κατοικίας. 2) Ν. Μουδανιὰ διὰ 40 κατοικίας καὶ 3) Στρατώνιον διὰ 80 κατοικίας.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Ὁρμυλίας Χαλκιδικῆς διακηρύσσει ὅτι ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν καὶ ποσοστοῦ ἐκπτώσεως ἄνευ ὁρίου ἐπὶ τοῦ ἑκατὸν εἰς ἀκεραίας μονάδας ἐπὶ τῶν τιμῶν τοῦ τιμολογίου καὶ τοῦ τοκογλυφικοῦ τῆς ἐγκεκριμένης μελέτης, διὰ τὴν ἀνάδειξιν ἐργολάβου ἐκτελέσεως τοῦ ἔργου «Κατασκευὴ ἐξωτερικοῦ ὑδραγωγείου» προϋπολογισμοῦ δαπάνης 206.000 δραχμῶν Πρὸς δημοπράτησιν δραχμαὶ 95 000 διενεργηθησομένου τὴν 29ην Δεκεμβρίου 1966 ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 1 μμ (χρόνος λήξεως ὑποβολῆς προσφορῶν) ἐν τῷ Κοινοτικῷ Καταστήματι

Δεκτοὶ ἐργολάβοι Δημοσίων ἔργων πάσης τάξεως. Ἐγγύησις συμμετοχῆς ὁρίζεται τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν 4 750 εἰς γραμμάτιον Τ.Π.Δ ἢ ἐγγυητικῆς ἐπιστολῆς Τραπέζης ἢ Τ Σ Μ.Ε Δ Ε

Διὰ πλείονας πληροφορίας, καθ' ἑκάστην παρὰ τοῦ Γραφείου τῆς Κοινότητος καὶ τῆς ΤΥΔΚ Νομαρχίας Χαλκιδικῆς ἔνθα εἶναι κατατεθειμένη καὶ ἡ οἰκεία μελέτη τοῦ ἔργου

Ἐν Ὁρμυλίᾳ τῇ 10 12-1956

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος

ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΙΣ

Ἡ Διοικ Ἐπιτροπὴ τοῦ Ἐθνικοῦ Παιδικοῦ Σταθμοῦ Πολυγύρου προκηρύσσει τακτικὸν μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διὰ τὴν προμήθειαν ἑνὸς ἠλεκτρικοῦ ψυγείου καὶ μιᾶς ἠλεκτρικῆς κουζίνας διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ Ἱδρύματος, διενεργηθησόμενον τὴν 27ην Δεκεμβρίου 1965 ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 11-12 π.μ ἐν τῷ Γραφείῳ τοῦ Ἱδρύματος.

Πληροφορίαι καὶ ὅροι διαγωνισμοῦ καθ' ἑκάστην

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 12-12-66

Ὁ Πρόεδρος Δ Ἐπιτροπῆς

Μητροπολίτης Κασσανδρείας

ΑΝΑΠΗΡΙΚΑ ΝΕΑ

Ἐκ τοῦ παραρτήματος τοῦ Τ.Α.Α.Θ Π. Χαλκῆς ἐκοινοποιήθη διαταγὴ εἰς τὸ Φαρμακεῖον Α. Κατσαούνη διὰ τὴν χορήγησιν φαρμάκων εἰς Ἀναπήρους καὶ Θύματα Πολέμου καὶ δικαιούμενα μέλη οἰκογενειῶν των.

Ἐκ τοῦ Γραφείου

ΑΝΑΤΡΟΠΗ ΕΛΚΥΣΤΗΡΟΣ

Παρὰ τὴν θέσιν «Κάμπος» πλησίον τοῦ χωρίου Σήμαντρα, ἀνετράπη ἐντὸς χαράδρας, ὁ ὑπ' ἀριθμὸν 1208 γεωργικὸς ἑλκυστὴρ μὲ ἀποτέλεσμα νὰ φονευθῇ ὁ ὁδηγὸς Βενέδικτος Β. Ἐρδιάλογλου, ἐτῶν 33, γεωργός. Τὸ δυστύχημα ἐσημειώθη ἐνῶ ὁ Ἐδιάλογλου ἠσχολεῖτο μὲ ἄροσιν καὶ σπορὰν τῶν ἀγρῶν του.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Γοματίου Χαλκιδικῆς διακηρύττει ὅτι τὴν 23ην τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου τοῦ ἔτους 1966 ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος Παρασκευὴν καὶ ὥραν 11-12 π.μ ἐνεργηθήσεται ἐν τῷ Κοινοτικῷ Καταστήματι μυστικὸς μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν ἄνευ ὁρίου ἐκπτώσεως, ἡ κατασκευὴ τοῦ ἐσωτερικοῦ ὑδραγωγείου τῆς Κοινότητος προϋπολογισμοῦ δαπάνης 130000 συμφώνως πρὸς τοὺς ὅρους τῆς ὑπ' ἀριθ. 37)1966 ἀποφάσεως τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου

Δεκτοὶ εἰς τὴν δημοπρασίαν γίνονται ἐργολάβοι πάσης τάξεως

Πλείονες πληροφορίαι παρέχονται κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας καὶ ὥρας εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Κοινότητος καὶ τὰ τοιαῦτα τῆς ΤΥΔΚ Νομοῦ Χαλκιδικῆς

Ὁ πρόεδρος τῆς Κοινότητος

Ἰωάν. Παπαοἰκονόμου

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Συγχαρητήρια

Τὸ ἐκλεκτὸν ἐκπαιδευτικὸν ἐκ Χαλκιδικῆς Β. Γυμνασιάρχου Κιλκίς κ. Νικόλαον Χριστὸν προαχθέντα εἰς Γυμνασιάρχην. τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Παγχαλκιδικοῦ Συλλόγου Θεσσαλονίκης «Ο ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ» συγχαίρει θερμότατα, εὐχόμενον εἰς ἀνώτερα

Ὁ Πρόεδρος

Θεόδωρος Καλτσᾶς

Ἰατρὸς

* * *

Τὸν ἀγαπητό μου φίλο Νικόλαο Λαχανούδη ἐκ Βατοπεδίου ποὺ ἐμνηστεύθη μετὰ τῆς διδος Μαρίας Καραγιάννη ἐξ Ἁγ. Μάμαντος συγχαίρω θερμῶς εὐχόμενος σ' αὐτοὺς τοχεῖαν τὴν στέψιν.

Σεραφείμ Ν Δελλιος

ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΙΣ ΣΩΜΑΤΕΙΟΥ

Δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθ 244) 1966 ἀποφάσεως τοῦ Πρωτοδικείου Χαλκιδικῆς ἀνεγνωρίσθη τὸ ἐν Χαλκιδικῇ ἱδρυθὲν σωματεῖον ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Σωματεῖον Πρατηριούχων Βενζίνης καὶ Πετρελαιοειδῶν Περιφερείας Νομοῦ Χαλκιδικῆς», ἔχον ἕδραν τὸν Πολύγυρον καὶ σκοπὸν τὴν προστασίαν καὶ προαγωγὴν τῶν Οἰκονομικῶν καὶ ἐπαγγελματικῶν συμφερόντων τῶν μελῶν αὐτοῦ

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 14-12-66

Ὁ πληρεξούσιος δικηγόρος

Χρ. Γ. Κοσμέτης

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Γίνονται ἐπιδιορθώσεις ραπτομηχανῶν Σίνγερ καὶ ξένων ἐργοστασίων ἐν τῇ οἰκίᾳ μου

Θεοδ. Θεοδοσούδης

ΙΔΕΟΛΑΤΡΕΙΑ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΟΣ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ἐκ τῆς 1ης σελ.

ποπέμψῃ. Ἔκτισε τὸ Βυζάντιον διὰ νὰ τὸ ἔκτου ρκίσῃ. Ἐτριπλασίασε τὴν Ἑλάδα καὶ παρ' ὀλίγον νὰ τὴν κυβεύσῃ Κόπτεται τὴν μίαν στιγμὴν διὰ τὴν ἀλήθειαν καὶ τὴν ἄλλην μισεῖ τὸν ἀρνούμενον νὰ ὑπηρετήσῃ τὸ ψεῦδος. Παράδοξον πρᾶγμα ὁ Ἕλλην, ἀτίθασον, περίεργον. Οἰκτείρατέ τον· θαυμάσατέ τον, ἄν θέλετε· ταξινομήσατέ τον, ἄν μπορῆτε»

Η ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗ ΙΔΕΑ: Ἡ οὐσία τοῦ Χριστιανισμοῦ διεπότισε τὸ ἑλληνικὸ ἰδανικό. Ἑλληνισμὸς καὶ Χριστιανισμὸς στὸ βάθος ταυτίζονται. Στὴν Ἑλληνικὴ Ἀκρόπολιν καὶ τὸν χριστιανικὸ Γολγοθᾶ λάμπει ὁ ἥλιος τοῦ ἀπολύτου. Οἱ σημερινοὶ πολιτισμένοι λαοὶ ἐφωτίσθησαν ἀπὸ τὶς ἀνταύγειες τοῦ ἑλληνικοῦ πνεύματος καὶ ἐξηνθρωπίσθησαν ἀπὸ τὴν χριστιανικὴ ἀποκάλυψιν.

Η ΕΘΝΙΚΗ ΙΔΕΑ. Ἡ ἰδέα, ἡ ὁποία προέρχεται ἀπὸ ἕνα λαό. Ἐκφράζει τὴν συνείδησιν τῆς ἑνότητός του· ἐκδηλώνεται στὴν συγκρότησιν ἑνὸς ἰθικοῦ πολιτισμοῦ (ZIVILITATION)· τείνει στὴν δημιουργία ἀνεξαρτήτου κρατικῆς ὀργανώσεως καὶ ἐξωτερικεύεται στὰ στοιχεῖα κοινὴ γλῶσσα, κοινὴ θρησκεία, κοινὰ ἤθη καὶ ἔθιμα. Αὐτὴ διετήρησε τρεῖς χιλιάδες χρόνια ἀνόθευτο καὶ ἀναλλοίωτο τὴν φυσιογνωμία μας.

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ ΙΔΕΑ. Ἡ ἰδέα, ποὺ τόσο ἐταλάνισαν τοὺς τελευταίους καιροὺς οἱ ἀντίπαλες πολιτικὲς παρατάξεις. Αὐτὴ ἐκφράζεται κυρίως μὲ τὴν ἐλευθερία σκέψεων, λόγου, πίστεων, δραστηριότητος, χρήσεως. «Ἐλευθερία δὲ» κατὰ τὸν Ἀμερικανὸ Τζέιμς, «σημαίνει νὰ λέγῃ τις ὅ,τι θέλει· νὰ πράττῃ τις ὅ,τι θέλει καὶ ὁπόταν θέλῃ· νὰ συμπεριφέρεται τις ὅπως θέλει καὶ ὁπόταν τοῦ ἀρέσῃ. ἐν ὀνόματι ὅμως τοῦ ἴσου δικαιώματος νὰ ζοῦν καὶ οἱ ἄλλοι ἐλεύθεροι».

Ἡ δημοκρατικὴ ἰδέα βασίζεται στὴν ἀρχή· μία πλειοψηφία κυβερνᾶ νομίμως καὶ μία μειοψηφία ἐλέγχει θεμιτῶς

Ποία ἀρχὴ σκυλεύεται περισσότερο σήμερα;..

ΑΥΓΕΣ εἶναι οἱ βασικὲς ἰδέες τοῦ μέσου, τοῦ ἀγνοῦ Ἕλληνος. Οὔτε οἱ τρεῖς χιλιετίες ἀλλοίωσαν τὴν ὑφή τους οὔτε τὰ ἰσχυρὰ φιλοσοφικὰ ρεύματα καὶ κοινωνικὰ συστήματα ἐνόθευσαν τὴν οὐσία τους. Ἔμειναν ἑλληνικὲς καὶ ἐρρίζωσαν στὸν ξηρὸ βράχο τῆς νοτίας ἐσχατιᾶς τῆς Εὐρώπης Ἔχουν πατρίδα τὴν Ἑλλάδα. Ἁγίασαν τὸν χῶρο καὶ ἐπλήρωσαν τὸν χρόνο μὲ δημιουργία. Δὲν κατώρθωσε ποτὲ νὰ τὶς πτοήσῃ ἡ ἐξωτερικὴ ἀπειλή Δὲν δύναται τώρα νὰ τὶς φαλκιδεύσῃ ἡ ἐσωτερικὴ ἐπιβουλή Εἶναι αἰώνιες. Σφυρηλατοῦνται κάθε τόσο στὴν ψυχὴ τοῦ μέσου Ἕλληνος καὶ ἐμφανίζονται λαμπρότερες.

Εἶναι τὸ ἀείζωο στοιχεῖο τῆς Φυλῆς μας.

ΔΕΗ

ΘΕΣΙΣ ΥΠΟ ΤΑΣΙΝ ΝΕΩΝ ΔΙΚΤΥΩΝ

ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ ΙΕΡΙΣΣΟΥ & ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

ΝΕΩΝ ΡΟΔΩΝ & ΟΥΡΑΝΟΥΠΟΛΕΩΣ

Ἡ Δημοσία Ἐπιχείρησις Ἠλεκτρισμοῦ φέρει εἰς γνῶσιν τοῦ ἐνδιαφερομένου κοινοῦ ὅτι ἀπὸ τῆς Τρίτης 20-12-56 τίθενται ὑπὸ τάσιν τὰ δίκτυα Ὑψηλῆς καὶ Χαμηλῆς Τάσεως τοῦ Δήμου Ἱερισσοῦ καὶ τῶν Κοινοτήτων Ν Ρόδων καὶ Οὐρανουπόλεως Νομοῦ Χαλκιδικῆς ὡς καὶ αἱ γραμμαὶ Ὑψηλῆς Τάσεως 15 000 Βόλτ αἱ συνδέουσαι τὰ ὡς ἄνω δίκτυα μετὰ τοῦ Ἐθνικοῦ Δικτύου

Ὡσαύτως τίθεται ὑπὸ τάσιν ἡ Γραμμὴ Ὑψηλῆς Τάσεως 15 000 Βόλτ ἀπὸ Στρατωνίου μέχρι Οὐρανουπόλεως

Κάθε προσέγγισις πρὸς τὰ ἐν λόγῳ δύκτια ὡς καὶ ἡ ἀφαίρεσις ἐξαρτημάτων ἀπὸ τοὺς στύλους, εἶναι ΑΚΡΩΣ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΖΩΗΝ,

Ἰδιαιτέρως, ἐκθέτουν τὴν ζωὴν των εἰς ΑΜΕΣΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟΝ οἱ ἀναριχώμενοι ἐπὶ τῶν στύλων οἱ προσδένοντες ἐπ' αὐτῶν ὑποζύγια καὶ οἱ προκαλοῦντες ἐξ ἀμελείας καὶ διὰ κυνηγετικῶν ὅπλων θραύσιν μονωτήρων ἢ ἀποκοπὴν ἀγωγῶν.

Οἱ κατοικοῦντες εἰς τὰς περιοχὰς ἀπὸ τὰς ὁποίας διέρχονται τὰ ἐν λόγῳ δίκτυα παρακαλοῦνται ὅπως διὰ πᾶσαν ἀνωμαλίαν ἢ βλάβην εἰδοποιοῦν τὴν πλησιεστέραν Ἀστυνομικὴν Ἀρχὴν ἢ τὰ Γραφεῖα τῆς Δημοσίας Ἐπιχειρήσεως Ἠλεκτρισμοῦ

Ἐκ τῆς ΔΕΗ

Αὐτόνομος Ὀργανισμὸς Ἐργατικῆς Κατοικίας

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἀφορῶσα τὴν χορήγησιν δανείων αὐτ)σεως εἰς ἐργατοϋπαλλήλους

Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθμ 90327)6510)22-11-66 ἀποφάσεως τοῦ κ. Ὑπουργοῦ Ἐργασίας τὸ πρόγραμμα δανείων αὐτοστεγάσεως τοῦ ἡμετέρου Νομοῦ ἐτροποποιήθη καὶ χορηγεῖ διὰ τὰς κάτωθι πόλεις τοῦ Νομοῦ δάνεια αὐτοστεγάσεως ἀπὸ τὸν Ε.Ο.Κ διὰ τὴν ἀνέγερσιν κατοικίας ἐπὶ ἰδιοκτήτου οἰκοπέδου, ἐπίσης καὶ δάνεια συμπληρωματικὰ διὰ τὴν βελτίωσιν καὶ συμπλήρωσιν ὑφισταμένης παλαιᾶς κατοικίας ὡς ἀκολούθως

1) Πολύγυρον α) Δάνεια πλήρη 20Χ40 000 Β) Δάνεια συμπληρωμ 10Χ20 000 2) Ν Μουδανιὰ α) Δάνια πλήρη 30Χ40 000 β) Δάνεια συμπληρωμ 10Χ20 000 3) Ἀρναία α) Δάνεια πλήρη 10Χ40 000 β) Δάνεια συμπληρωμ 10Χ20 000 4) Ἱερισσός α) Δάνεια πλήρη 25Χ40 000 β) Δάνεια συμπληρωμ. 10Χ20 000 5) Ἅγιος Νικόλαος α) Δάνεια πλήρη 15Χ40.000 β) Δάνεια συμπληρωμ 10Χ20 000 6) Γαλάτισα α) Δάνεια πλήρη 15Χ40 000 β) Δάνεια συμπληρωμ 5Χ20 000 7) Ν Σήμαντρα α) Δάνεια πλήρη 10Χ40 000 β Δάνεια συμπληρωμ. 5Χ20 000 8) Βάβδος α) Δάνεια πλήρη 15Χ40 000 β) συμπληρωμ Δάνεια 5Χ20 000 9) Μ Παναγία α) Δάνεια πλήρη 20Χ40 000 β) Δάνεια συμπληρωμ 5Χ20 000 10) Νεογώριον α) Δάνεια πλήρη 10Χ40 000 β) Δάνεια συμπληρωματ 5Χ20 000 11) Παλαιοχώριον α) Δάνεια πλήρη 10Χ40 000 β) Δάνεια συμπληρωμ. 5Χ20 000 12) Στάγειρα α) Δάνεια πλήρη 10Χ40 000 β) Δάνεια συμπληρωμ 5Χ20 000 13) Στρατονίκη α) Δάνεια πλήρη 40Χ40 000 β) Δάνεια συμπληρωμ 20Χ20 000 14) Ν Ρόδα α) Δάνεια πλήρη 10Χ40 000 β) Δάνεια συμπληρωμ 10Χ20 000

Καλοῦνται οἱ ἐνδιαφερόμενοι ἐργατοϋπάλληλοι νὰ ὑποβάλουν τὰς αἰτήσεις των πρὸς τὸν κ Πρόεδρον τῆς Ἐπιτροπῆς ἡ ὁποία θὰ ἐπιλέξῃ τοὺς δικαιούχους μέχρι τῆς 31-1-1967

Οἱ τυχόν τυχὸν παρὰ τοῦ Ὀργανισμοῦ Δανείου δὲν δικαιοῦνται νὰ λάβουν καὶ ἕτερον παρὰ τοῦ ἰδίου Ὀργανισμοῦ δανείου

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λάβουν σαφεῖς καὶ πλήρεις πληροφορίας καὶ ὁδηγίας ἀπὸ τὸν Πρόεδρον τῆς Ἐπιτροπῆς ἀπὸ τὸν Ἐπόπτην Ἐργασίας καὶ ἀπὸ τὸ Ἐργατικὸν Κέντρον

Ἐπίσης διευκρινίζεται ὅτι οἱ ὑποβαλλόντες δικαιολογητικὰ κατὰ τὸ παρελθὸν δὲν θὰ ὑποβάλωσι νέα τοιαῦτα. Ἐξαιρέσει ἐκείνων οἵτινες ἀπέκτησαν ἐν τῷ μεταξὺ τὰς ἀπαιτουμένας προϋποθέσεις (ἡμερομίσθια ΙΚΑ κλπ)

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 17-12-66

Ὁ Νομάρχης ὡς Πρόεδρος τῆς Ἐπιτροπῆς

ΑΝΑΣΤ, ΡΗΓΑΣ

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ: Ἐπισκεπτόμενοι τὸ Νέον Κατάστημα ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΣΤΕΦ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ θὰ τύχητε κάθε ἐξυπηρετήσεως καὶ εὐκολίας πληρωμῆς.

Τηλέφωνον 2-15 ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

ΑΠΟΛΕΣΘΗ: Κύων θήλυ κυνηγετικὸν ἀκούων εἰς τὸ ὄνομα «Κανέλλα» χωρὶς μουρμουρίζει.

Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν ὅπως τὸ παραδόσῃ εἰς τὸν κ. Δημήτριον Ζαμπούνην Πολύγυρον καὶ ἀμοιφθήσεται.